

**RIALTO UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
DISTRICT ENGLISH LEARNER ADVISORY COMMITTEE (DELAC)**

**January 15, 2021 Meeting**

**3:00 P.M.**

**Google Virtual Meeting**

[meet.google.com/gnf-ysys-ofr](https://meet.google.com/gnf-ysys-ofr)

**MINUTES**

- I. Call the meeting to order: Myra Vera-Rizo, DELAC Chairperson called the meeting to order at 3:07 p.m.
- II. Welcome and introductions: Myra Vera-Rizo, DELAC President
- III. Roll Call of Members  
Dr. Madrid called the names of the DELAC members and alternates who are on the official list. She explained that this list reflects the names that were submitted by each school. 15 schools were represented; a quorum was reached. This was later corrected, only 13 schools were present.
- IV. Deletion of Agenda Items-Dr. Madrid suggested to combine items 6A and 6D of the informational items since they both have to do with ELPAC. There were no items deleted. DELAC members vote and agenda was approved.
- V. Reading and Approval of Minutes – November 6, 2020: The link to the minutes was put in the chat box for parents to access. Dr. Madrid, Mr. Gutierrez and Ms. Noemi Moreno alternated reading the minutes from the November 6 meeting. Parent representatives from Boyd Elementary shared that they were present at the November 6 meeting but it was not reflected in the minutes. Parent from Dollahan motioned to approve the minutes and the parent from Rialto Middle School seconded the motion. After originally counting 15 schools, it was determined that only 13 schools are represented; a quorum was not reached.
- VI. Information Items
  - a. ELPAC - Mr. Gutierrez shared that the ELPAC plan for the District is complete and he appreciated all of the feedback given by the DELAC members at the last meeting. Parents felt safe with the in person testing that was done in the fall and would be open to it again for the summative portion of the ELPAC. The testing window opens up February 1 and runs through May 31 of 2021. Before moving forward, Mr. Gutierrez shared that they are eagerly awaiting an update from the state on the remote administration of ELPAC. The meeting was scheduled for January 12, however the state rescheduled for the 27th of January. The recommendation is for in-person testing if possible. COVID numbers in Rialto are not where we would like them to be for in-person testing. The state has created a new browser to be used during remote testing. The plan is for the ELPAC team to test every single English Learner in the district on the Speaking portion of the ELPAC. The

team will also test all Kindergarteners, 1st graders, and 2nd graders since their exam is administered one on one. School sites will be responsible for the Reading, Writing, and Listening section for students grades 3-12. The plan is to go slow and provide the students with the best opportunity to do well. Mr. Gutierrez referenced the December ELPAC training meeting and the resources that were shared. Those resources are linked on the District website under Multilingual Programs. A parent asked when students would receive their results from the ELPAC taken in the fall. He mentioned that the scores are on Parent Vue under state assessments. Dr. Madrid added that a letter will be sent out to all parents whose students will be taking the Summative ELPAC.

- b. LCAP update- Dr. Madrid explained that LCAP is the plan that lays out how all funds will be spent by Rialto Unified School District. The plan is written based on suggestions from stakeholders and an analysis of the results yielded by the actions that were implemented. Each LCAP plan is written for 3 years and it is now time to rewrite a new plan. Committees are being formed to help come up with new actions to be included in the plan. DELAC is providing 3 representatives to serve on various LCAP committees. Mayra Vera-Rizo provided information on the first LCAP meeting. She mentioned that the committee is balanced with members from the district, administrators, teachers, parents, and students. DELAC has to create a subcommittee that will help come up with actions to hand over to the DELAC members that are representing us in the larger committee. Dr. Madrid invited any parent who is interested in being part of the subcommittee to stay after the DELAC meeting.
- c. Progress Benchmark for students- Dr. Madrid informed parents of a new benchmark that was created for our English Learners. This benchmark is a short 10 question assessment based on tasks required of them on the ELPAC. This assessment is not taken during the school day. The student can choose when to take the assessment. Results are immediate and will be emailed to the students as well as the parent. This benchmark will be given for the first time in February. The benchmark was designed to provide students with a practice opportunity and parents with information on the expectations of the ELPAC. A parent asked if this assessment was mandatory. Dr. Madrid shared that there are no consequences for not completing it and the student's grade will not be affected. The idea is for this benchmark to be given 3 times a year and provide data that can drive instruction.
- d. ELPAC webpage- Ana Garay showed the parents how to find our department's page on the District website. She demonstrated how to change the language so all of the information can appear in Spanish. Under Multilingual Programs, there are resources for parents to access. One of the links is for the ELPAC training that was given in December.

- e. Discussion on DELAC officer elections - February 12, 2021--Dr. Madrid thanked Myra Vera-Rizo for serving as Chair-Person for the last two years. She mentioned that because of the pandemic it was decided that schools could keep their current representatives. Dr. Madrid explained how the election will be held during the February DELAC meeting. It is very important for each school to have a representative present in order to have a quorum and be able to vote for officers. A training will be held on January 20 to show parents how to fill out a survey/questionnaire, which is how the voting for Chairperson, Vice-Chairperson, and Secretary will take place.
- VII. Reports: Mayra Vera-Rizo invited parents to share about their school. Morris shared that during their last ELAC meeting it was shared that 7 families left the DLI program during the pandemic because they just didn't have resources at home to help during that time. Morris Principal, Karla Guzman, formulated a plan to address those students who need DLI support. Mr. Arratia shared that they addressed the topic of the Seal of Biliteracy at their last ELAC meeting. They have scheduled a presentation from one of their teachers, Mrs. Fitzpatrick, for next meeting.
- a. Public Comment: Behavioral Specialist, Liliana Mercado invited the parents to participate in a course called *Amor y Logica*. She explained that it is a 6 week course that meets once a week for two hours. Dr. Madrid shared where the recordings from previous meetings are housed on our website. These meetings include, DELAC meetings as well as a meeting with the Mexican Consulate. Dr. Avila thanked the parents for attending and shared about the EL Equity Action Team that was formed a year ago. The Equity team, along with the other Equity teams are identifying solutions and recommending actions to the LCAP committee.
- VIII. Announcements
- a. Virtual Training on DELAC Elections on January 20, 2021 at 3:00 p.m.  
<http://meet.google.com/gnf-ysys-ofr>
  - b. Virtual Parent Summit - January 30, 2021 a las 9:00 a.m.  
<https://mm.6connex.com/event/caunified/ParentSumit/login>
  - c. Virtual Training on Distance Learning –  
January 26th in Spanish, 2021 at 3:00 - 5:00 p.m. and January 27th in English from 6:00 - 8:00 p.m. [meet.google.com/gnf-ysys-ofr](http://meet.google.com/gnf-ysys-ofr)
- IX. Adjournment: Motion was made to adjourn by DELAC Chairperson. Motion was seconded by parent from Jehue Middle School . Meeting adjourned at 4:54 p.m.

**Next DELAC Meeting**  
**Friday, February 12, 2021**  
**3:00 p.m.**  
**Virtual**  
[meet.google.com/gnf-ysys-ofr](https://meet.google.com/gnf-ysys-ofr)

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE RIALTO**  
**COMITÉ CONSULTIVO DE APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO (DELAC)**  
**Reunión del 15 de enero de 2021**  
**3:00 P.M.**

**ACTA**

- I. Inicio de la reunión: Myra Vera-Rizo, Presidenta del DELAC, abre la sesión a las 3:07 p.m.
- II. Bienvenida y presentaciones: Myra Vera-Rizo, Presidenta de DELAC
- III. Pasar lista de los miembros  
La Dra. Madrid llamó los nombres de los miembros y suplentes del DELAC que están en la lista oficial. Explicó que esta lista refleja los nombres que fueron presentados por cada escuela. 15 escuelas estuvieron representadas; por lo que se alcanzó el quórum. Esto fue corregido más tarde ya que solo 13 escuelas estuvieron presentes.
- IV. Eliminación de puntos de la Agenda - La Dra. Madrid sugirió combinar los puntos 6A y 6D de los puntos informativos ya que ambos tienen que ver con el ELPAC. No se quitó ningún punto de la agenda. Los miembros del DELAC votaron y el orden del día fue aprobado.
- V. Lectura y aprobación del acta - 6 de noviembre de 2020: Se puso el enlace del acta en la ventana de chat para que los padres la pudieran acceder. La Dra. Madrid, el Sr. Gutiérrez y la Sra. Noemí Moreno se alternaron en la lectura del acta de la reunión del 6 de noviembre. Los representantes de los padres de la escuela Boyd compartieron que estuvieron presentes en la reunión del 6 de noviembre, pero no se reflejó en el acta. El padre de Dollahan hizo una moción para aprobar el acta y el padre de la Escuela Intermedia Rialto secundo la moción. Después de contar originalmente 15 escuelas, se determinó que sólo 13 escuelas estuvieron representadas; por lo que no se alcanzó el quórum.
- VI. Puntos de información
  - a. ELPAC - El Sr. Gutiérrez compartió que el plan ELPAC para el Distrito está completo y agradeció todos los comentarios dados por los miembros de DELAC en la última reunión. Los padres se sintieron seguros con la prueba en persona que se realizó en el otoño y estarían abiertos nuevamente para la parte sumativa del ELPAC. La temporada de prueba se abre el 1 de febrero y se extiende hasta el 31 de mayo de 2021. Antes de continuar, el Sr. Gutiérrez compartió que están esperando ansiosamente una actualización del estado sobre la administración remota de ELPAC. La reunión estaba programada para el 12 de enero, sin embargo el estado reprogramó para el 27 de enero. La recomendación es para las pruebas en persona si es posible. Los números de COVID en Rialto no están donde nos gustaría que estuvieran para las exámenes en persona.  
El estado ha creado un nuevo navegador para ser utilizado durante las pruebas a distancia. El plan es que el equipo de ELPAC evalúe a todos los aprendices de inglés del distrito en la parte de expresión oral del ELPAC. El equipo también evaluará a todos los

alumnos de Kinder, 1º y 2º grado, ya que su examen se realiza de forma individual. Los centros escolares se encargaran de la sección de Lectura, Escritura y Comprensión Auditiva para los alumnos de grados 3 a 12. El plan es ir despacio y proporcionar a los estudiantes la mejor oportunidad de hacerlo bien. El Sr. Gutiérrez se refirió a la reunión de entrenamiento de ELPAC de diciembre y los recursos que se compartieron. Esos recursos están enlazados en el sitio web del Distrito bajo Programas Multilingües. Un padre preguntó cuando los estudiantes recibirán sus resultados del ELPAC tomado en el otoño. El Sr. Gutiérrez mencionó que los resultados están en Parent Vue bajo las evaluaciones estatales. La Dra. Madrid agregó que se enviará una carta a todos los padres cuyos estudiantes tomarán el ELPAC Sumativo.

- b. Actualización del LCAP - La Dra. Madrid explicó que el LCAP es el plan que establece cómo se gastarán todos los fondos del Distrito Escolar Unificado de Rialto. El plan se escribe en base a las sugerencias de las partes interesadas y un análisis de los resultados producidos por las acciones que se implementaron. Cada plan LCAP es válido por 3 años y ahora es el momento de reescribir un nuevo plan. Se están formando comités para ayudar a idear nuevas acciones que se incluyan en el plan. DELAC proporcionó 3 representantes para servir en varios comités de LCAP. Mayra Vera-Rizo proporcionó información sobre la primera reunión del LCAP. Mencionó que el comité está equilibrado con miembros del distrito, administradores, maestros, padres y estudiantes. El DELAC tiene que crear un subcomité que ayude a crear acciones para entregar a los miembros del DELAC que nos representan en el comité más grande. La Dra. Madrid invitó a quedarse después de la junta de DELAC a cualquier padre que esté interesado en formar parte del subcomité.
- c. Punto de referencia de progreso para los estudiantes: La Dra. Madrid informó a los padres de un nuevo punto de referencia que fue creado para nuestros aprendices de inglés. Este punto de referencia es una evaluación corta de 10 preguntas basada en las tareas requeridas de ellos en el ELPAC. Esta evaluación no se toma durante el día escolar. El estudiante puede elegir cuándo tomar la evaluación. Los resultados son inmediatos y se enviarán por correo electrónico a los estudiantes y a los padres. Este punto de referencia se dará por primera vez en febrero. El punto de referencia fue diseñado con el fin de proporcionar a los estudiantes una oportunidad de práctica y los padres con la información sobre las expectativas del ELPAC. Un padre preguntó si esta evaluación era obligatoria. La Dra. Madrid compartió que no hay consecuencias por no completarla y la calificación del estudiante no se verá afectada. La idea es que este punto de referencia se dé 3 veces al año y proporcione datos que puedan impulsar la instrucción.

- d. Página web de ELPAC: Ana Garay mostró a los padres cómo encontrar la página de nuestro departamento en el sitio web del distrito. Ella demostró cómo cambiar el idioma para que toda la información pueda aparecer en español. En los Programas Multilingües, hay recursos a los que pueden acceder los padres. Uno de los enlaces es para la capacitación de ELPAC que se dio en diciembre.
  - e. La Dra. Madrid agradeció a Myra Vera-Rizo por su labor como presidenta durante los últimos dos años. Mencionó que debido a la pandemia se decidió que las escuelas podrían mantener sus representantes actuales. La Dra. Madrid explicó cómo se llevará a cabo la elección durante la reunión de DELAC de febrero. Es muy importante que cada escuela tenga un representante presente para tener quórum y poder votar para los oficiales. El 20 de enero se realizará una capacitación para mostrar a los padres cómo llenar una encuesta/cuestionario, que es la forma en que se llevará a cabo la votación para Presidente, Vicepresidente y Secretario.
- VII. Informes: Myra Vera-Rizo invitó a los padres a compartir sobre su escuela. Morris compartió que durante su última reunión de ELAC se compartió que 7 familias dejaron el programa DLI durante la pandemia porque simplemente no tenían recursos en casa para ayudar durante ese tiempo. La directora de Morris, Karla Guzman, formuló un plan para atender a los estudiantes que necesitan apoyo de DLI. El Sr. Arratia compartió que abordaron el tema del Sello de Alfabetización Bilingüe en su última reunión de ELAC. Ellos han programado una presentación de uno de sus maestros, la Sra. Fitzpatrick, para la próxima reunión.
- a. Comentarios del público: La especialista en comportamiento, Liliana Mercado, invitó a los padres a participar en un curso llamado Amor y Lógica. Ella explicó que es un curso de 6 semanas que se reúne una vez a la semana durante dos horas. La Dra. Madrid compartió donde se encuentran las grabaciones de las reuniones anteriores en nuestro sitio web. Estas reuniones incluyen, las reuniones de DELAC, así como una reunión con el Consulado de México. El Dr. Avila agradeció a los padres por asistir y compartió sobre el Equipo de Acción de Equidad EL que se formó hace un año. El equipo de equidad, junto con los otros equipos de equidad están identificando soluciones y recomendando acciones al comité LCAP.

VIII. Anuncios

- a. Capacitación virtual sobre las elecciones de DELAC el 20 de enero de 2021 a las 3:00 p.m. <http://meet.google.com/gnf-ysys-ofr>
  - b. Cumbre Virtual de Padres - 30 de enero de 2021 a las 9:00 a.m. <https://mm.6connex.com/event/caunified/ParentSumit/login>
  - c. Capacitación virtual sobre Aprendizaje a Distancia – 26 de enero en español, 2021 de 3:00 a 5:00 p.m. y el 27 de enero en inglés de 6:00 a 8:00 p.m. <meet.google.com/gnf-ysys-ofr>
- IX. Clausura: La presidenta de DELAC hizo la moción para levantar la sesión. La moción fue secundada por un padre de la Escuela Intermedia Jehue. La reunión terminó a las 4:54 p.m.

**Próxima reunión de DELAC**  
**Viernes, 12 de febrero de 2021**  
**3:00 p.m.**  
**Junta Virtual**  
<meet.google.com/gnf-ysys-ofr>